

Manuel détaillé

BW-2.0.0.0 / BW-A02000

BW - le logiciel de compétition pour les clubs

BM - l'application Android d'entraînement des tireurs

Pour le tir à l'arc et à l'arbalète

Procédures

- 01 Installer et mettre à jour
- 02 Démo et activation complète
- 03 Ancienne version complète
- 04 Connecter BW1 et BW2
- 05 Du début à la fin d'une compétition
- 06 Importer les fichiers BM consciemment
- 07 Compétitions externes et statistiques
- 08 Renvoyer une sélection vers BM
- 09 Affichage et disciplines personnelles
- 10 Sauvegarder et restaurer
- 11 Transférer la licence
- 12 Aide et mises à jour sûres

Activez votre BW personnalisé

Des postes supplémentaires dans le navigateur

Les compétitions du club

Référence des champs des fonctions établies

01 Installer et mettre à jour

Extrayez tout le ZIP dans un dossier local court. Lancez l'installation BW1 clairement nommée pour le poste 1 / serveur, BW2 pour les autres PC Windows. Windows avec .NET Framework 4.8 est requis. Installez les mises à jour avec la nouvelle démo par-dessus l'existant. Données, réglages, identifiant, BWLIZ, rôle, nombre de clients et échéance initiale sont conservés. Sauvegardez d'abord. Évitez OneDrive et le Bureau.

02 Démo et activation complète

La démo de 45 jours comprend BW1 et 2 clients supplémentaires, soit 3 postes. Windows BW2 et navigateurs partagent ces 2 places. Pour la version complète, importez le BWLIZ LZM approprié sur BW1 uniquement. B-Software règle +0 à +10 clients. BW2 n'a pas son propre BWLIZ. Les mises à jour conservent la version complète et ne relancent pas la démo. Démo de 45 jours ; activation complète personnelle via BW1. Les droits BW2 proviennent de BW1.

03 Ancienne version complète

Une ancienne édition maître ou client sans BWLIZ adaptée n'est pas écrasée. BW-Setup.cmd propose une préparation à confirmer : une nouvelle BW initialement vide est installée sous C:\B-Software\BW ; l'ancienne version reste intacte. Lire le nouvel ID de la nouvelle BW et l'envoyer à B-Software. L'ancienne BW ne doit produire aucun code. LZM fournit une nouvelle BWLIZ. L'importer dans la nouvelle BW, puis restaurer uniquement l'ancienne sauvegarde de données. Ne copier aucun ancien fichier d'appareil ou de licence. Les mises à jour suivantes conservent l'activation. Une version interne plus ancienne ne remplace pas une plus récente.

04 Connecter BW1 et BW2

BW1 est le gestionnaire complet et le serveur. Connectez les autres PC via l'installation BW2 clairement nommée et le code de poste BW1. L'accès navigateur est une alternative illustrée dans ce guide. BW1 doit être accessible et autorisé. La saisie s'arrête à la coupure. Les droits peuvent rester en mémoire 60 minutes au maximum, sans saisie hors connexion. Reprenez après confirmation du rétablissement.

05 Du début à la fin d'une compétition

Vérifier club, participants, date, discipline et classement avant le départ. Les profils DSB 2027 s'appliquent dès le 01.01.2027. Saisir flèches et totaux, comparer les feuilles de marque et justifier les corrections. Consigner incidents, corrections et réclamations dans le journal de compétition, rubrique 3.5. Les conseils pour l'arc du manuel des arbitres 2020 complètent les règles en vigueur ; ils ne remplacent pas la décision de l'arbitre et ne valent pas automatiquement pour l'arbalète. Avant diffusion et clôture, vérifier catégorie, classement et dossiers ouverts, puis sauvegarder.

06 Importer les fichiers BM consciemment

SMX est un échange manuel de fichiers, sans synchronisation en arrière-plan. Vérifier tireur, fichier et aperçu avant importation. Les fiches nouvelles, modifiées, inchangées, retirées ou supprimées et les conflits doivent être distingués. Sauvegarder avant application. Associer explicitement les disciplines inconnues. Identité, origine, révision, révision de base et empreinte du contenu doivent être considérées ensemble ; une date plus récente ne suffit pas. Si les deux côtés ont changé, choisir explicitement l'état BM ou BW. Conserver le journal. Les anciens SMX restent lisibles sans remplacer silencieusement les données enrichies.

07 Compétitions externes et statistiques

Après importation confirmée, les championnats et tournois externes de BM apparaissent dans Compétitions externes. La source BM / événement externe, l'identité et la révision restent traçables. Vérifier date, lieu, organisateur, tireur, adhésion, discipline, résultat et classement disponible. Confirmer les regroupements incertains. Choisir explicitement, pour chaque tireur, si les résultats externes comptent dans les statistiques globales ; ce choix reste modifiable. Consulter entraînement, compétition et championnat/tournoi séparément ou ensemble. Périodes : 1, 3, 12, 24 mois ou personnalisée. Ne pas comparer différentes méthodes sans vérifier leur compatibilité.

08 Renvoyer une sélection vers BM

BW peut créer un paquet de retour SMX vérifié contenant les fiches sélectionnées du bon tireur pour BM. Vérifiez personne, identifiant, révision et discipline ; excluez les données des autres tireurs. Le retour reste bloqué dans BM 2.0.0.0. Un fichier créé ne signifie donc pas une réception réussie sur le smartphone. L'activation de la réception BM et un essai pratique commun sous Windows et sur le véritable appareil BM restent à effectuer. L'exportation existante de BM vers BW est une fonction distincte.

09 Affichage et disciplines personnelles

Choisir la langue de l'équipe. La palette comprend vert, bleu, rouge, anthracite, noir, blanc et blanc atténué. Afficher ou masquer les zones facultatives du menu sur leur page de configuration. Seuls les accès sont masqués ; les fonctions et les données ne sont pas supprimées. Saisie, sauvegarde/restauration, réglages du menu et aide restent accessibles. Rétablir les valeurs par défaut ou Tout afficher rend les zones visibles. Une modification d'une discipline personnelle déjà utilisée concerne uniquement les futurs résultats. Les résultats historiques conservent leurs règles et valeurs d'origine.

10 Sauvegarder et restaurer

Avant mise à jour, importation, transfert de licence ou modification importante, créer une sauvegarde complète et la vérifier. Conserver une copie supplémentaire hors du dossier du programme. Ne pas supprimer manuellement DATEN, LIZENZ, ROLLE, DOKUMENTE, PROTOKOLLE et INSTALLATION sous C:\B-Software\BW. Une mise à jour documentaire ne sauvegarde pas les données. Avant restauration, sauvegarder l'état actuel, vérifier destination et contenu et lire les consignes. BW-Entfernen.cmd supprime le programme mais conserve données, licence et délai de démo. Le retour automatique à la version précédente n'est pas inclus.

11 Transférer la licence

Installer la même démo sur le nouvel ordinateur et noter son nouvel ID. Sauvegarder complètement l'ancien appareil avant le transfert. Seulement après confirmation explicite, l'ancienne version complète est désactivée immédiatement et un ID de désactivation est produit. Envoyer les deux ID à B-Software. LZM crée une nouvelle BWLIZ pour le nouvel appareil. L'activer puis restaurer les données avec contrôle. Reconnecter ensuite BW2 à la nouvelle BW1. Il n'existe aucun délai supplémentaire de 72 heures. Une mise à jour ou restauration ne doit pas réactiver l'ancienne version désactivée.

12 Aide et mises à jour sûres

Installez les mises à jour depuis le paquet local fourni. Faites d'abord une sauvegarde et fermez BW. Les mises à jour automatiques en ligne sont désactivées par défaut. Pour l'assistance, notez la version affichée, le numéro de compilation interne et le message d'erreur exact. Vérifiez les rapports de diagnostic avant de les partager. Contact : WhatsApp +49 175 1600 590. Aucune adresse électronique d'activation n'est prédéfinie.

Activez votre BW personnalisé

Votre installation, vos données et vos droits existants sont conservés.

1 Renseignez vos coordonnées sur BW1

Dans BW1, ouvrez Activation / coordonnées du client. Remplissez les deux colonnes avec vos coordonnées et celles du club. Choisissez de 0 à 10 postes BW2 supplémentaires et vérifiez toutes les informations.

BW1

2 Enregistrez le fichier de demande

Enregistrez la demande .lzmreq. BW y ajoute son identifiant d'installation et le format de demande BS-LZM-REQUEST-1. Vous n'avez pas à copier vous-même les identifiants techniques.

.lzmreq

3 Joignez-le et envoyez-le vous-même

Ouvrez WhatsApp pour contacter le +49 175 1600 590. Joignez vous-même le fichier .lzmreq enregistré et envoyez-le. Confirmez ensuite seulement l'envoi dans BW. Ouvrir WhatsApp n'envoie rien.

WhatsApp +49 175 1600 590

4 Ouvrez la licence reçue

Ouvrez le fichier .bwliz reçu sur BW1 ou importez-le dans BW. BW vérifie sa signature, le produit et l'identifiant d'installation. Vérifiez le nom et l'activation de la version complète. Aucune réinstallation n'est nécessaire.

.bwliz

BW2 est activé uniquement par BW1. Importez les BWLIZ seulement sur BW1. Les clients Windows et navigateur héritent des droits et partagent le nombre de postes achetés.

Démo de 45 jours ; activation complète personnelle via BW1. Les droits BW2 proviennent de BW1.

Formulaire compact à deux colonnes

Coordonnées personnelles

Prénom et nom
Rue et numéro
Code postal et ville
Adresse électronique
Mobile / WhatsApp

Coordonnées du club

Nom du club
Code postal et ville du club
Adresse électronique du club
Postes BW2 supplémentaires : de 0 à 10

Vérifiez les informations avant l'envoi

Vérifiez l'orthographe avant l'envoi. Toutes ces informations figurent dans le fichier .lzmreq avec l'identifiant d'installation de BW1. Le fournisseur les vérifie dans LZM et vous renvoie votre fichier .bwliz signé.

Vous envoyez le fichier vous-même

Destinataire WhatsApp : +49 175 1600 590. Enregistrez, joignez manuellement, envoyez, puis confirmez l'envoi. L'état d'envoi correspond à votre confirmation, pas à un accusé de réception automatique.

Le courrier électronique est une seconde voie facultative. Aucune adresse d'activation n'est prédéfinie. Utilisez-la uniquement lorsque B-Software a fourni et configuré le bon destinataire. Joignez manuellement le même fichier de demande.

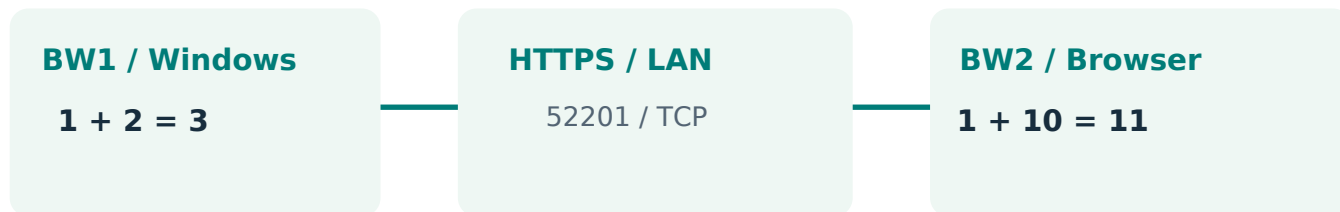
Nom fixe, coordonnées modifiables

Après l'activation, le nom complet signé est fixe. Vous pouvez ensuite modifier votre adresse, votre téléphone, votre adresse électronique et les coordonnées du club dans le profil client. Ne modifiez pas le fichier de licence signé. Pour corriger le nom, contactez B-Software.

Démo neutre et postes BW2

La démo neutre fonctionne pendant 45 jours, sans logos de clubs fournis. BWLIZ s'importe uniquement sur BW1. BW2 ne possède pas de licence complète distincte ; les clients Windows et navigateur partagent les 0 à 10 postes supplémentaires accordés par BW1.

Des postes supplémentaires dans le navigateur



- 1** BW1 reste le gestionnaire Windows complet, serveur et poste 1. Le navigateur fournit un accès BW2 supplémentaire pour la saisie commune des résultats et les classements. Administration, licences et validations finales restent sur BW1.
- 2** Reliez les appareils au même réseau local. Sur BW1, ouvrez BW-00-00-84 > Accès navigateur. Transférez le certificat public du serveur (.cer), comparez son empreinte SHA-256 à BW1, puis seulement établissez la confiance sur le client. Ouvrez l'adresse HTTPS affichée. Saisissez un nom de poste et le code BW1 de 16 caractères. Ne contournez pas une alerte de certificat inconnu.
- 3** Utilisez un navigateur moderne pris en charge. Internet Explorer n'est pas prévu. Un ancien PC convient si son système accepte encore un navigateur compatible. L'appareil navigateur n'a pas besoin de Windows ; BW1 reste sous Windows.
- 4** Choisissez compétition et participant, saisissez les résultats puis attendez la confirmation d'enregistrement. BW1 contrôle les données et calcule les scores. En cas de coupure, arrêtez la saisie jusqu'à confirmation du rétablissement.
- 5** Démo : 45 jours avec BW1 + 2 postes supplémentaires, soit 3. Version complète : +0 à +10 selon licence, soit jusqu'à 11. Windows BW2 et navigateurs partagent le quota. Ni internet ni compte cloud ne sont nécessaires en local.
- 6** Si la connexion échoue, configurez l'accès réseau dans la fenêtre navigateur BW1 et confirmez la demande administrateur Windows. Le profil réseau doit être Privé. L'autorisation est limitée à ce programme sur le réseau local ; le pare-feu reste activé.

Le guide d'activation est visible dans la démo, masqué après activation complète valide et réaffiché automatiquement si la licence revient réellement en démo. Une coupure ou la fin de la période de mises à jour ne lance pas une nouvelle démo.

Deux animations au choix

BW1 : Administration > Animation d'ouverture. BW1/BW2 : clic droit sur le bouton de couleur > Animation d'ouverture.

Choisissez « Animation actuelle avec arc (par défaut) » ou « Nouvelle animation combinée ». Sans choix, l'animation actuelle avec arc reste active. La nouvelle animation plein écran dure 8,1 secondes : pistolet et carabine à gauche, arc à droite ; trois tirs de pistolet, deux flèches et un tir de carabine. Le tir de carabine fait tomber l'arc ; la deuxième flèche fait tomber le pistolet. Le son ne peut pas être coupé et l'animation ne peut pas être interrompue.

S'applique au prochain démarrage. Le choix est enregistré pour ce poste.

Les changements dans BW 2.0.0.0

Demande structurée et envoi manuel

BW1 regroupe les coordonnées personnelles, celles du club et l'identifiant d'installation dans une demande .lzmreq au format BS-LZM-REQUEST-1. Vous joignez et envoyez le fichier vous-même, puis confirmez l'envoi dans BW. Ouvrir WhatsApp ne suffit pas à l'envoyer.

Licence personnelle et coordonnées modifiables

Lors de l'importation de .bwliz, BW vérifie la signature, le produit et l'installation. Le nom complet est fixe ; les coordonnées personnelles et celles du club restent modifiables. La démo neutre de 45 jours, sans logos de clubs, conserve les données et les droits existants lors des mises à jour.



Pensé pour travailler sans Internet

Toutes les fonctions essentielles restent disponibles localement au club.

Étapes de travail · HORS LIGNE · LOCAL

OBJECTIF

BW conserve les données de compétition et du club sur l'ordinateur Windows utilisé. Au club, BW n'utilise ni OneDrive, ni aucun autre stockage en nuage, compte en ligne ou serveur Internet. Le réseau local du club sert uniquement à la fonction réseau BW expressément configurée et à la connexion Wi-Fi locale de l'imprimante.

1

Démarrage, saisie, analyse et sauvegarde sans accès à Internet

2

Aucun transfert des données du club ou des personnes vers un nuage

3

L'envoi facultatif d'e-mails via SMTP est déclenché uniquement par l'utilisateur et n'est jamais nécessaire au fonctionnement local

4

Les fonctions essentielles restent disponibles en cas de coupure d'Internet ; le réseau local et le Wi-Fi de l'imprimante nécessitent toutefois un équipement réseau local opérationnel



La page d'accueil comme poste de commande

De grands blocs thématiques indiquent immédiatement la prochaine étape.



La page d'accueil comme poste de commande



Étapes de travail

OBJECTIF

La page d'accueil organise les tâches selon le déroulement naturel d'une compétition. Le logo du club, la langue et la présentation choisies restent visibles ; des rubriques bien nommées mènent aux compétitions, membres, résultats, catalogues, échanges, réglages et documents.

1

Accès direct à tous les domaines de travail essentiels

2

Retours clairement visibles au lieu de fermer une fenêtre par surprise

3

Présentation compacte adaptée aux ordinateurs et écrans courants des clubs

4

Aide contextuelle et manuels accessibles depuis le programme



Préparer chaque compétition avec méthode

De l'intitulé au mode de classement, toutes les données clés restent réunies.



Préparer chaque compétition avec méthode



Étapes de travail

OBJECTIF

Vérifier discipline, date et score. Liste : terrain, responsables, matériel, aides et usage autorisé du smartphone. L'aide explique les démarches ; elle ne donne pas d'admission automatique en parasport.

1

Créer, ouvrir et enregistrer les données de compétition de façon contrôlée

2

Saisir l'organisateur, les clubs invités, le lieu et les responsables

3

Reprendre un profil de discipline avec séries, coups et valeurs

4

Vérifier les champs obligatoires et les indications avant de poursuivre



Maîtriser membres, engagements et départs

Une vue commune évite les doubles saisies et les affectations oubliées.



Maîtriser membres, engagements et départs



Étapes de travail

OBJECTIF

Les données des participants peuvent être saisies, filtrées et reliées à la compétition en cours. Les départs sont affectés à la discipline, à la catégorie et au club appropriés ; les listes existantes peuvent être importées localement puis vérifiées avant tout traitement.

1

Gérer membres et coordonnées sous une forme structurée

2

Créer, reprendre, modifier ou supprimer précisément des départs

3

Contrôler d'un coup d'œil les affiliations au club et à la fédération

4

Utiliser l'import CSV comme voie locale et traçable



Saisir les résultats - comprendre aussitôt le classement

Des saisies claires et des règles transparentes produisent des classements fiables.



Saisir les résultats - comprendre aussitôt le classement



_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Étapes de travail

OBJECTIF

Vérifier flèches et totaux. Consigner ancienne valeur, nouvelle valeur et motif. Traiter rebonds, traversées et infractions de blason ou de temps selon la discipline. BW ne décide pas à la place de l'arbitre.

1

Saisir clairement les valeurs des séries pour chaque participant

2

Repérer rapidement les données manquantes ou invraisemblables

3

Appliquer de manière cohérente catégories et règles de départage

4

Présenter des classements au total des points prêts à imprimer



Des catalogues qui évoluent avec le club

Employer les disciplines établies et compléter les besoins locaux en sécurité.

Étapes de travail

OBJECTIF

DSB 2027 dès le 01.01.2027 : 14 codes arc, 10 arbalète ; 19 profils de calcul et saisie pour 5.11. Départage manuel en 5.11. Quatre profils arbalète restent bloqués. Garder les disciplines propres à part.

1

Sélectionner rapidement les entrées déjà disponibles

2

Décrire intégralement les disciplines personnalisées

3

Gérer séparément et de façon traçable les ajouts du club

4

Réutiliser les catalogues comme base fiable des nouvelles compétitions



Du résultat au document final

Impression, PDF, CSV et diplômes reposent sur les mêmes données vérifiées.

Étapes de travail · IMPRIMER · PDF · CSV

OBJECTIF

Comparer feuilles de marque, totaux, compteurs de touches et signatures. Consigner réclamation, délai et décision. Régler les dossiers ouverts avant validation. Puis diffuser et sauvegarder les résultats.



Du résultat au document final



1

Produire des classements et listes de résultats cohérents

2

Créer les diplômes à partir de participants et résultats contrôlés

3

Générer des PDF pour l'archivage et la diffusion volontaire

4

Exporter en CSV pour une analyse locale ou un transfert convenu



BW-08 : échanger invitations et réponses

Par fichiers, avec traçabilité et utilisation possible d'une clé USB.

Étapes de travail · BW-08 · USB

OBJECTIF

L'échange d'invitations aide les clubs à créer, transmettre et lire des fichiers structurés. L'utilisateur choisit consciemment la source et la destination ; les réponses nouvelles ou modifiées sont affichées avant validation et peuvent être contrôlées localement.

1

Créer des fichiers d'invitation pour les clubs sélectionnés

2

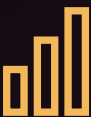
Lire les réponses depuis un dossier local ou un support USB

3

Distinguer les enregistrements nouveaux, modifiés et déjà connus

4

Laisser la décision finale d'importation à l'opérateur responsable



Référence des champs 01

La page d'accueil comme poste de commande



La page d'accueil comme poste de commande



BW-ID	Type	Signification
BW-00-00-00	Page	Page d'accueil
BW-00-00-10	Élément	logo du club à gauche
BW-00-00-20	Élément	Titre du programme et version
BW-00-00-30	Élément	Menus principaux
BW-00-00-40	Élément	Actions rapides
BW-00-00-50	Élément	Logo droit
BW-00-00-81	Élément	Couleur
BW-00-00-82	Élément	Langue
BW-00-00-83	Élément	Disposition
BW-00-00-84	Élément	Fonctionnement multiposte
BW-01-00-00	Page	Créer et modifier une compétition



Référence des champs 02

Préparer chaque compétition avec méthode



Préparer chaque compétition avec méthode



BW-ID	Type	Signification
BW-01-00-01	Élément	Retour au menu précédent
BW-01-00-11	Élément	Nouvelle compétition
BW-01-00-12	Élément	Enregistrer les données de compétition
BW-01-01-00	Page	Ouvrir la compétition et saisir les données de base
BW-01-01-10	Élément	Type de lieu
BW-01-01-20	Élément	Compétition enregistrée
BW-01-01-21	Élément	Gérer les compétitions enregistrées
BW-01-01-30	Élément	Désignation
BW-01-01-40	Élément	Date
BW-01-01-50	Élément	Organisateur
BW-01-01-60	Élément	Clubs invités



Référence des champs 03

Préparer chaque compétition avec méthode



Préparer chaque compétition avec méthode



BW-ID	Type	Signification
BW-01-01-61	Élément	Modifier les clubs invités
BW-01-01-70	Élément	Stand de tir / lieu
BW-01-01-80	Élément	Direction de compétition
BW-01-02-00	Page	Type d'événement, fédération, discipline et classement
BW-01-02-10	Élément	Fédération
BW-01-02-20	Élément	Type d'événement
BW-01-02-30	Élément	Championnat
BW-01-02-40	Élément	Type d'équipement
BW-01-02-50	Élément	Discipline
BW-01-02-60	Élément	Distance
BW-01-02-70	Élément	Classement



Référence des champs 04

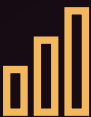
Préparer chaque compétition avec méthode



Préparer chaque compétition avec méthode



BW-ID	Type	Signification
BW-01-02-71	Élément	Séries
BW-01-02-72	Élément	Coups par série
BW-01-02-73	Élément	Score maximal par tir
BW-01-02-80	Élément	Profil de discipline
BW-01-02-81	Élément	Afficher le profil complet de la discipline
BW-01-03-00	Page	Saisir le tireur, la classe et le résultat
BW-01-03-10	Élément	Numéro de départ
BW-01-03-20	Élément	Prénom
BW-01-03-30	Élément	Nom de famille
BW-01-03-40	Élément	Club
BW-01-03-50	Élément	Points par série



Référence des champs 05

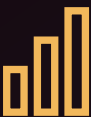
Saisir les résultats - comprendre aussitôt le classement



Saisir les résultats - comprendre aussitôt le classement



BW-ID	Type	Signification
BW-01-03-55	Élément	Score total
BW-01-03-56	Élément	Score total calculé
BW-01-03-57	Élément	Score total corrigé
BW-01-03-58	Élément	Motif de correction
BW-01-03-60	Élément	Position des impacts / décision
BW-01-03-61	Élément	Position des impacts saisie
BW-01-03-62	Élément	Priorité manuelle
BW-01-03-70	Élément	Remarque
BW-01-03-80	Élément	Ajouter le tireur et le résultat
BW-01-03-81	Élément	Enregistrer l'entrée sélectionnée
BW-01-03-82	Élément	Supprimer l'entrée sélectionnée

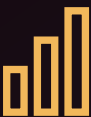


Référence des champs 06

Saisir les résultats - comprendre aussitôt le classement

Saisir les résultats - comprendre aussitôt le classement

BW-ID	Type	Signification
BW-01-03-83	Élément	Effacer les champs de saisie
BW-01-03-84	Élément	Définir la classe et l'équipe
BW-01-04-00	Page	Participants et points par série
BW-01-04-10	Élément	Numéro de départ
BW-01-04-20	Élément	Tireur
BW-01-04-30	Élément	Club
BW-01-04-40	Élément	Classement
BW-01-04-50	Élément	Points par série
BW-01-04-60	Élément	Total
BW-01-04-70	Élément	Position des impacts en millimètres
BW-01-05-00	Page	Classement - score le plus élevé en premier



Référence des champs 07

Saisir les résultats - comprendre aussitôt le classement



Saisir les résultats - comprendre aussitôt le classement



BW-ID	Type	Signification
BW-01-05-10	Élément	Place
BW-01-05-20	Élément	Tireur
BW-01-05-30	Élément	Club
BW-01-05-40	Élément	Classement
BW-01-05-50	Élément	Points / scores
BW-01-05-60	Élément	Égalité / décision
BW-01-06-00	Page	Classement, catégorie et équipe
BW-01-06-10	Élément	Date de naissance
BW-01-06-20	Élément	Sexe
BW-01-06-30	Élément	Classement
BW-01-06-40	Élément	Catégorie



Référence des champs 08

Préparer chaque compétition avec méthode



Préparer chaque compétition avec méthode



BW-ID	Type	Signification
BW-01-06-50	Élément	Visée
BW-01-06-60	Élément	Équipe
BW-01-06-80	Élément	Appliquer
BW-01-06-81	Élément	Annuler
BW-01-07-00	Page	Modifier les clubs invités
BW-01-07-10	Élément	Club invité 1
BW-01-07-11	Élément	Club invité 2
BW-01-07-12	Élément	Club invité 3
BW-01-07-13	Élément	Club invité 4
BW-01-07-14	Élément	Club invité 5
BW-01-07-15	Élément	Club invité 6



Référence des champs 09

Préparer chaque compétition avec méthode



Préparer chaque compétition avec méthode



BW-ID	Type	Signification
BW-01-07-16	Élément	Club invité 7
BW-01-07-17	Élément	Club invité 8
BW-01-07-98	Élément	Annuler
BW-01-07-99	Élément	Appliquer
BW-01-08-00	Page	Gérer les compétitions enregistrées
BW-01-08-10	Élément	Liste des compétitions enregistrées
BW-01-08-80	Élément	Supprimer définitivement la compétition sélectionnée
BW-01-08-99	Élément	Fermer
BW-01-31-01	Élément	Série 1
BW-01-31-02	Élément	Série 2
BW-01-31-03	Élément	Série 3



Référence des champs 10

Préparer chaque compétition avec méthode



Préparer chaque compétition avec méthode



BW-ID	Type	Signification
BW-01-31-04	Élément	Série 4
BW-01-31-05	Élément	Série 5
BW-01-31-06	Élément	Série 6
BW-01-31-07	Élément	Série 7
BW-01-31-08	Élément	Série 8
BW-01-31-09	Élément	Série 9
BW-01-31-10	Élément	Série 10
BW-01-31-11	Élément	Série 11
BW-01-31-12	Élément	Série 12
BW-01-31-13	Élément	Série 13
BW-01-31-14	Élément	Série 14



Référence des champs 11

Préparer chaque compétition avec méthode



Préparer chaque compétition avec méthode



BW-ID	Type	Signification
BW-01-31-15	Élément	Série 15
BW-01-31-16	Élément	Série 16
BW-01-31-17	Élément	Série 17
BW-01-31-18	Élément	Série 18
BW-01-31-19	Élément	Série 19
BW-01-31-20	Élément	Série 20
BW-01-31-21	Élément	Série 21
BW-01-31-22	Élément	Série 22
BW-01-31-23	Élément	Série 23
BW-01-31-24	Élément	Série 24
BW-01-31-25	Élément	Série 25



Référence des champs 12

Préparer chaque compétition avec méthode



Préparer chaque compétition avec méthode



BW-ID	Type	Signification
BW-01-31-26	Élément	Série 26
BW-01-31-27	Élément	Série 27
BW-01-31-28	Élément	Série 28
BW-01-31-29	Élément	Série 29
BW-01-31-30	Élément	Série 30
BW-01-31-31	Élément	Série 31
BW-01-31-32	Élément	Série 32
BW-01-31-33	Élément	Série 33
BW-01-31-34	Élément	Série 34
BW-01-31-35	Élément	Série 35
BW-01-31-36	Élément	Série 36



Référence des champs 13

Préparer chaque compétition avec méthode



Préparer chaque compétition avec méthode



BW-ID	Type	Signification
BW-01-31-37	Élément	Série 37
BW-01-31-38	Élément	Série 38
BW-01-31-39	Élément	Série 39
BW-01-31-40	Élément	Série 40
BW-01-31-41	Élément	Série 41
BW-01-31-42	Élément	Série 42
BW-01-31-43	Élément	Série 43
BW-01-31-44	Élément	Série 44
BW-01-31-45	Élément	Série 45
BW-01-31-46	Élément	Série 46
BW-01-31-47	Élément	Série 47



Référence des champs 14

Préparer chaque compétition avec méthode

Préparer chaque compétition avec méthode

BW-ID	Type	Signification
BW-01-31-48	Élément	Série 48
BW-01-31-49	Élément	Série 49
BW-01-31-50	Élément	Série 50
BW-01-31-51	Élément	Série 51
BW-01-31-52	Élément	Série 52
BW-01-31-53	Élément	Série 53
BW-01-31-54	Élément	Série 54
BW-01-31-55	Élément	Série 55
BW-01-31-56	Élément	Série 56
BW-01-31-57	Élément	Série 57
BW-01-31-58	Élément	Série 58



Référence des champs 15

Préparer chaque compétition avec méthode



Préparer chaque compétition avec méthode



BW-ID	Type	Signification
BW-01-31-59	Élément	Série 59
BW-01-31-60	Élément	Série 60
BW-01-31-61	Élément	Série 61
BW-01-31-62	Élément	Série 62
BW-01-31-63	Élément	Série 63
BW-01-31-64	Élément	Série 64
BW-01-31-65	Élément	Série 65
BW-01-31-66	Élément	Série 66
BW-01-31-67	Élément	Série 67
BW-01-31-68	Élément	Série 68
BW-01-31-69	Élément	Série 69



Référence des champs 16

Préparer chaque compétition avec méthode



Préparer chaque compétition avec méthode



BW-ID	Type	Signification
BW-01-31-70	Élément	Série 70
BW-01-31-71	Élément	Série 71
BW-01-31-72	Élément	Série 72
BW-01-31-73	Élément	Série 73
BW-01-31-74	Élément	Série 74
BW-01-31-75	Élément	Série 75
BW-01-31-76	Élément	Série 76
BW-01-31-77	Élément	Série 77
BW-01-31-78	Élément	Série 78
BW-01-31-79	Élément	Série 79
BW-01-31-80	Élément	Série 80



Référence des champs 17

Préparer chaque compétition avec méthode



Préparer chaque compétition avec méthode



BW-ID	Type	Signification
BW-01-31-81	Élément	Série 81
BW-01-31-82	Élément	Série 82
BW-01-31-83	Élément	Série 83
BW-01-31-84	Élément	Série 84
BW-01-31-85	Élément	Série 85
BW-01-31-86	Élément	Série 86
BW-01-31-87	Élément	Série 87
BW-01-31-88	Élément	Série 88
BW-01-31-89	Élément	Série 89
BW-01-31-90	Élément	Série 90
BW-01-31-91	Élément	Série 91



Référence des champs 18

Préparer chaque compétition avec méthode



Préparer chaque compétition avec méthode



BW-ID	Type	Signification
BW-01-31-92	Élément	Série 92
BW-01-31-93	Élément	Série 93
BW-01-31-94	Élément	Série 94
BW-01-31-95	Élément	Série 95
BW-01-31-96	Élément	Série 96
BW-01-31-97	Élément	Série 97
BW-01-31-98	Élément	Série 98
BW-01-31-99	Élément	Série 99
BW-01-32-01	Élément	Série 100
BW-02-00-00	Page	Membres, départs et inscriptions
BW-02-01-00	Page	Membres et départs inscrits



Référence des champs 19

Une journée de compétition plus sereine



Une journée de compétition plus sereine



BW-ID	Type	Signification
BW-02-01-10	Élément	Tireurs (
BW-02-01-20	Élément	Départs (
BW-02-01-31	Élément	Nom
BW-02-01-32	Élément	Club
BW-02-01-33	Élément	Date de naissance
BW-02-01-34	Élément	Sexe
BW-02-01-35	Élément	N° de membre
BW-02-01-36	Élément	N° de fédération
BW-02-01-37	Élément	E-mail
BW-02-01-38	Élément	Téléphone
BW-02-01-39	Élément	Actif



Référence des champs 20

Une journée de compétition plus sereine



Une journée de compétition plus sereine



BW-ID	Type	Signification
BW-02-01-40	Élément	ID
BW-02-01-51	Élément	Compétition
BW-02-01-52	Élément	Date
BW-02-01-53	Élément	Tireur
BW-02-01-54	Élément	Club
BW-02-01-55	Élément	Discipline
BW-02-01-56	Élément	Catégorie
BW-02-01-57	Élément	Visée
BW-02-01-58	Élément	Équipe
BW-02-01-59	Élément	Remarque
BW-02-01-60	Élément	ID



Référence des champs 21

Une journée de compétition plus sereine

Une journée de compétition plus sereine

BW-ID	Type	Signification
BW-02-01-81	Élément	Transférer les départs correspondants vers la compétition actuelle
BW-02-01-82	Élément	Importer le CSV des membres
BW-02-01-83	Élément	Non utilisé dans BW
BW-02-01-84	Élément	E-mail aux membres
BW-02-01-85	Élément	Supprimer le départ sélectionné
BW-02-01-99	Élément	Fermer
BW-02-02-00	Page	Échange numérique des listes de départ
BW-02-02-10	Élément	Avis sur l'échange numérique des listes de départ
BW-02-02-21	Élément	Heure
BW-02-02-22	Élément	Action
BW-02-02-23	Élément	Identifiant de compétition



Référence des champs 22

Une journée de compétition plus sereine



Une journée de compétition plus sereine



BW-ID	Type	Signification
BW-02-02-24	Élément	Club
BW-02-02-25	Élément	Révision
BW-02-02-26	Élément	Résultat de l'échange
BW-02-02-80	Élément	Créer le paquet d'invitation
BW-02-02-81	Élément	Lire le paquet d'invitation
BW-02-02-82	Élément	Inscrire les tireurs
BW-02-02-83	Élément	Lire la liste de départ
BW-02-02-84	Élément	Vérifier le complément de catalogue
BW-02-02-85	Élément	Modules d'extension / commutateurs
BW-02-02-99	Élément	Fermer
BW-02-03-00	Page	Créer le modèle d'inscription Excel / sélectionner le club invité



Référence des champs 23

Une journée de compétition plus sereine



Une journée de compétition plus sereine



BW-ID	Type	Signification
BW-02-03-10	Élément	Club invité
BW-02-03-98	Élément	Annuler
BW-02-03-99	Élément	Appliquer
BW-02-04-00	Page	Importer l'inscription Excel
BW-02-04-80	Élément	Créer le modèle d'inscription Excel
BW-02-04-81	Élément	Importer le fichier Excel
BW-02-04-99	Élément	Fermer
BW-02-11-00	Page	Informers les membres par e-mail
BW-02-11-10	Élément	Modèle
BW-02-11-20	Élément	Objet
BW-02-11-30	Élément	Message



Référence des champs 24

Une journée de compétition plus sereine



Une journée de compétition plus sereine



BW-ID	Type	Signification
BW-02-11-81	Élément	Sélectionner tous les actifs
BW-02-11-82	Élément	Désélectionner
BW-02-11-83	Élément	Club organisateur uniquement
BW-02-11-98	Élément	Fermer
BW-02-11-99	Élément	Ouvrir dans le logiciel de messagerie
BW-02-20-00	Page	Sélectionner la compétition pour l'invitation
BW-02-20-10	Élément	Compétition
BW-02-20-98	Élément	Annuler
BW-02-20-99	Élément	Appliquer
BW-02-21-00	Page	Créer le paquet d'invitation
BW-02-21-10	Élément	Compétition



Référence des champs 25

Une journée de compétition plus sereine



Une journée de compétition plus sereine



BW-ID	Type	Signification
BW-02-21-20	Élément	Club invité
BW-02-21-30	Élément	Date limite d'inscription
BW-02-21-40	Élément	E-mail de réponse
BW-02-21-50	Élément	Disciplines
BW-02-21-60	Élément	Classes
BW-02-21-70	Élément	Départs
BW-02-21-98	Élément	Annuler
BW-02-21-99	Élément	Créer le paquet
BW-02-22-00	Page	Sélectionner l'invitation
BW-02-22-10	Élément	Invitation
BW-02-22-98	Élément	Annuler



Référence des champs 26

Une journée de compétition plus sereine



Une journée de compétition plus sereine



BW-ID	Type	Signification
BW-02-22-99	Élément	Appliquer
BW-02-23-00	Page	Inscrire les tireurs
BW-02-23-10	Élément	Inscrire
BW-02-23-20	Élément	Tireur
BW-02-23-30	Élément	Club
BW-02-23-40	Élément	Discipline
BW-02-23-50	Élément	Classe
BW-02-23-60	Élément	Départ
BW-02-23-70	Élément	Équipe
BW-02-23-71	Élément	Statut d'inscription
BW-02-23-98	Élément	Annuler



Référence des champs 27

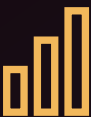
Une journée de compétition plus sereine



Une journée de compétition plus sereine



BW-ID	Type	Signification
BW-02-23-99	Élément	Créer le fichier d'inscription
BW-03-00-00	Page	Résultats et évaluations
BW-03-01-00	Page	Saisie des résultats
BW-03-02-00	Page	Contrôler les participants et les résultats
BW-03-03-00	Page	Classement provisoire
BW-03-04-00	Page	Centre de performance et comparaison des membres
BW-03-04-10	Élément	Période
BW-03-04-20	Élément	Du
BW-03-04-30	Élément	Au
BW-03-04-40	Élément	Discipline
BW-03-04-50	Élément	Taille de l'équipe



Référence des champs 28

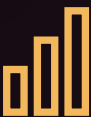
Saisir les résultats - comprendre aussitôt le classement



Saisir les résultats - comprendre aussitôt le classement



BW-ID	Type	Signification
BW-03-04-60	Élément	Détails de l'évolution
BW-03-04-61	Élément	Tireur
BW-03-04-62	Élément	Profil de discipline
BW-03-04-63	Élément	Séances
BW-03-04-64	Élément	Moyenne initiale
BW-03-04-65	Élément	Moyenne actuelle
BW-03-04-66	Élément	Variation
BW-03-04-67	Élément	Variation en pourcentage
BW-03-04-68	Élément	Tendance
BW-03-04-69	Élément	Meilleur score
BW-03-04-80	Élément	Actualiser



Référence des champs 29

Saisir les résultats - comprendre aussitôt le classement



Saisir les résultats - comprendre aussitôt le classement



BW-ID	Type	Signification
BW-03-04-81	Élément	Proposition d'équipe
BW-03-04-99	Élément	Fermer
BW-04-00-00	Page	Centre de catalogues
BW-04-00-99	Élément	← Retour
BW-04-01-00	Page	Fédérations, organisations et affiliations
BW-04-02-00	Page	Afficher le catalogue des fédérations et disciplines
BW-04-02-10	Élément	Fédération
BW-04-02-20	Élément	Type d'équipement
BW-04-02-30	Élément	Code
BW-04-02-40	Élément	Discipline
BW-04-02-50	Élément	Distance



Référence des champs 30

Des catalogues qui évoluent avec le club



Des catalogues qui évoluent avec le club



BW-ID	Type	Signification
BW-04-02-60	Élément	Séries
BW-04-02-70	Élément	Tirs par série
BW-04-02-80	Élément	Valeur maximale par tir
BW-04-02-99	Élément	← Retour
BW-04-03-00	Page	Disciplines personnalisées
BW-04-03-10	Élément	Code
BW-04-03-20	Élément	Désignation
BW-04-03-30	Élément	Type d'équipement
BW-04-03-40	Élément	Équipement
BW-04-03-50	Élément	Distance
BW-04-03-60	Élément	Séries



Référence des champs 31

Des catalogues qui évoluent avec le club



Des catalogues qui évoluent avec le club



BW-ID	Type	Signification
BW-04-03-61	Élément	Coups par série
BW-04-03-62	Élément	Max. par coup
BW-04-03-70	Élément	Heure
BW-04-03-71	Élément	Position
BW-04-03-72	Élément	Cible
BW-04-03-73	Élément	Remarque
BW-04-03-81	Élément	Nouveau
BW-04-03-82	Élément	Enregistrer
BW-04-03-83	Élément	Supprimer
BW-04-03-99	Élément	Fermer
BW-04-04-00	Page	Importer et vérifier le complément de catalogue



Référence des champs 32

Des catalogues qui évoluent avec le club



Des catalogues qui évoluent avec le club



BW-ID	Type	Signification
BW-04-05-00	Page	Vérifier les données du catalogue
BW-04-11-00	Page	Fédérations et organisations
BW-04-11-01	Élément	Identifiant du club
BW-04-11-02	Élément	Organisation
BW-04-11-03	Élément	Niveau / type
BW-04-11-04	Élément	Fédération attribuée
BW-04-11-05	Élément	Hiérarchie
BW-04-11-06	Élément	Statut
BW-04-11-11	Élément	Nouveau
BW-04-11-12	Élément	Modifier
BW-04-11-13	Élément	Supprimer



Référence des champs 33

Des catalogues qui évoluent avec le club



Des catalogues qui évoluent avec le club



BW-ID	Type	Signification
BW-04-11-14	Élément	Monter
BW-04-11-15	Élément	Descendre
BW-04-11-16	Élément	Afficher par ordre alphabétique
BW-04-11-17	Élément	Ordre manuel
BW-04-11-18	Élément	Imprimer
BW-04-11-98	Élément	Fermer
BW-04-11-99	Élément	Enregistrer
BW-04-12-00	Page	Tireurs et affiliations
BW-04-12-01	Élément	Tireur
BW-04-12-02	Élément	Date de naissance
BW-04-12-03	Élément	Sexe



Référence des champs 34

Des catalogues qui évoluent avec le club



Des catalogues qui évoluent avec le club



BW-ID	Type	Signification
BW-04-12-04	Élément	Club précédent
BW-04-12-05	Élément	Statut
BW-04-12-11	Élément	Nouveau tireur
BW-04-12-12	Élément	Modifier le tireur
BW-04-12-13	Élément	Supprimer le tireur
BW-04-12-21	Élément	Ajouter une affiliation
BW-04-12-22	Élément	Modifier l'affiliation
BW-04-12-23	Élément	Supprimer l'affiliation
BW-04-12-24	Élément	Monter
BW-04-12-25	Élément	Descendre
BW-04-12-31	Élément	Fédération



Référence des champs 35

Des catalogues qui évoluent avec le club



Des catalogues qui évoluent avec le club



BW-ID	Type	Signification
BW-04-12-32	Élément	Club / organisation
BW-04-12-33	Élément	Numéro de membre
BW-04-12-34	Élément	Période
BW-04-12-35	Élément	Affiliation principale
BW-04-12-36	Élément	Statut
BW-04-12-98	Élément	Fermer
BW-04-12-99	Élément	Enregistrer
BW-04-13-00	Page	Modèle de données
BW-04-13-10	Élément	Description du modèle de données
BW-04-21-00	Page	Modifier l'organisation
BW-04-21-10	Élément	Identifiant du club



Référence des champs 36

Des catalogues qui évoluent avec le club



Des catalogues qui évoluent avec le club



BW-ID	Type	Signification
BW-04-21-20	Élément	Nom
BW-04-21-30	Élément	Nom court
BW-04-21-40	Élément	Niveau / type
BW-04-21-50	Élément	Fédération attribuée
BW-04-21-60	Élément	Organisation parente
BW-04-21-70	Élément	Région
BW-04-21-80	Élément	Noms alternatifs
BW-04-21-90	Élément	Ordre
BW-04-21-91	Élément	Statut
BW-04-22-00	Page	Modifier le tireur
BW-04-22-10	Élément	Prénom



Référence des champs 37

Des catalogues qui évoluent avec le club



Des catalogues qui évoluent avec le club



BW-ID	Type	Signification
BW-04-22-20	Élément	Nom de famille
BW-04-22-30	Élément	Date de naissance
BW-04-22-40	Élément	Sexe
BW-04-22-50	Élément	E-mail
BW-04-22-60	Élément	Téléphone
BW-04-22-70	Élément	Identifiant interne
BW-04-22-80	Élément	Identifiant externe
BW-04-22-90	Élément	Club précédent
BW-04-22-91	Élément	Remarque
BW-04-22-92	Élément	Statut
BW-04-22-93	Élément	UUID



Référence des champs 38

Des catalogues qui évoluent avec le club



Des catalogues qui évoluent avec le club



BW-ID	Type	Signification
BW-04-23-00	Page	Modifier l'affiliation
BW-04-23-10	Élément	Club / organisation
BW-04-23-20	Élément	Fédération attribuée
BW-04-23-30	Élément	Numéro de membre
BW-04-23-40	Élément	Début
BW-04-23-50	Élément	Fin
BW-04-23-60	Élément	Affiliation principale
BW-04-23-70	Élément	Ordre
BW-04-23-80	Élément	Statut
BW-05-00-00	Page	Données BM, importation et exportation
BW-05-01-00	Page	Importer les données BM (.smx)



Référence des champs 39

Du résultat au document final



Du résultat au document final



BW-ID	Type	Signification
BW-05-02-00	Page	Afficher les données BM importées
BW-05-02-10	Élément	Date
BW-05-02-11	Élément	Tireur
BW-05-02-12	Élément	Type
BW-05-02-13	Élément	Discipline
BW-05-02-14	Élément	Organisation
BW-05-02-15	Élément	Tirs
BW-05-02-16	Élément	Total
BW-05-02-17	Élément	Pourcentage
BW-05-02-18	Élément	Révision
BW-05-02-20	Élément	Détails



Référence des champs 40

Du résultat au document final

Du résultat au document final



BW-ID	Type	Signification
BW-05-03-00	Page	Exporter les données en CSV
BW-06-00-00	Page	Clôturer et sauvegarder la compétition
BW-06-01-00	Page	Vérifier la compétition avant clôture
BW-06-02-00	Page	Clôturer la compétition
BW-06-03-00	Page	Créer une sauvegarde
BW-06-04-00	Page	Vérifier et restaurer la sauvegarde
BW-07-00-00	Page	Impression, PDF et CSV
BW-07-01-00	Page	Imprimer le classement ou l'exporter en PDF / aperçu avant impression
BW-07-01-80	Élément	Imprimer / PDF
BW-07-01-81	Élément	◀
BW-07-01-82	Élément	▶



Référence des champs 41

Une journée de compétition plus sereine



Une journée de compétition plus sereine



BW-ID	Type	Signification
BW-07-01-83	Élément	Page
BW-07-01-99	Élément	Fermer
BW-07-02-00	Page	Exporter les données en CSV
BW-08-00-00	Page	Invitations et communication des clubs
BW-08-01-00	Page	Sélectionner la compétition et reprendre les données
BW-08-02-00	Page	Sélectionner ou créer des clubs
BW-08-03-00	Page	Concevoir l’invitation et choisir le modèle
BW-08-04-00	Page	Aperçu, sortie et envoi facultatif
BW-08-05-00	Page	État d’envoi et réponses
BW-08-06-00	Page	Rappels et délais
BW-08-07-00	Page	Échange BW-vers-BW / Excel des listes de départ

Référence des champs 42



BW-08 : échanger invitations et réponses

BW-08 : échanger invitations et réponses

BW-ID	Type	Signification
BW-08-08-00	Page	Conservation et anciens traitements
BW-09-00-00	Page	Administration
BW-09-01-00	Page	Répertoire des clubs et logos
BW-09-01-10	Élément	Recherche
BW-09-01-20	Élément	Fédération
BW-09-01-30	Élément	Land
BW-09-01-41	Élément	Club
BW-09-01-42	Élément	Nom court
BW-09-01-43	Élément	Code postal
BW-09-01-44	Élément	Lieu



Référence des champs 43

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-01-45	Élément	Land
BW-09-01-46	Élément	Fédération
BW-09-01-47	Élément	Identifiant
BW-09-01-48	Élément	Logo
BW-09-01-50	Élément	Aperçu du logo
BW-09-01-81	Élément	Nouveau club
BW-09-01-82	Élément	Modifier
BW-09-01-83	Élément	Importer le logo
BW-09-01-84	Élément	Supprimer le logo
BW-09-01-85	Élément	Actif/inactif



Référence des champs 44

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-01-86	Élément	Importer les données de club CSV
BW-09-01-87	Élément	Créer le modèle CSV
BW-09-01-88	Élément	Appliquer le club sélectionné
BW-09-01-90	Élément	Retour
BW-09-01-99	Élément	Fermer
BW-09-02-00	Page	Affichage et paramètres
BW-09-02-10	Élément	Stands de tir / distances
BW-09-02-11	Élément	Site du club - arc
BW-09-02-12	Élément	Site du club - arbalète
BW-09-02-13	Élément	Site extérieur - arc



Référence des champs 45

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-02-14	Élément	Site extérieur - arbalète
BW-09-02-15	Élément	Arc : afficher 50 m sur le terrain extérieur
BW-09-02-20	Élément	Fonctions supplémentaires / clubs
BW-09-02-30	Élément	Impression des certificats
BW-09-03-00	Page	Modules d'extension et commutateurs de fonctions
BW-09-03-10	Élément	Échange numérique des listes de départ actif
BW-09-03-11	Élément	Importation active
BW-09-03-12	Élément	Exportation active
BW-09-03-20	Élément	Identifiant local du club
BW-09-03-30	Élément	E-mail de réponse



Référence des champs 46

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-03-40	Élément	Note d'échange
BW-09-03-98	Élément	Fermer
BW-09-03-99	Élément	Enregistrer les paramètres
BW-09-04-00	Page	Double vue pour deux postes de saisie parallèles
BW-09-05-00	Page	Gestion du programme et des données
BW-09-05-10	Élément	Avis de sauvegarde
BW-09-05-80	Élément	Créer une sauvegarde - choisir la destination
BW-09-05-81	Élément	Vérifier et restaurer la sauvegarde
BW-09-05-82	Élément	Ouvrir le dossier de données fixe
BW-09-05-83	Élément	Créer ou actualiser les données de démonstration BW



Référence des champs 47

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-05-84	Élément	Supprimer uniquement les données de démonstration BW
BW-09-05-85	Élément	Réinitialiser toutes les données
BW-09-05-86	Élément	Désinstaller complètement BW
BW-09-05-90	Élément	Dossier de données fixe
BW-09-05-99	Élément	Fermer
BW-09-06-00	Page	Gérer le logo droit
BW-09-07-00	Page	Stands de tir / distances
BW-09-07-40	Élément	Arc : afficher 50 m sur le terrain extérieur
BW-09-07-44	Élément	Distances club - arc
BW-09-07-45	Élément	Distances club - arbalète



Référence des champs 48

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-07-46	Élément	Distances extérieures - arc
BW-09-07-47	Élément	Distances extérieures - arbalète
BW-09-08-00	Page	Fonctions supplémentaires / clubs
BW-09-08-41	Élément	Compétition comparative avec plusieurs clubs invités
BW-09-08-42	Élément	Activer le double affichage pour deux postes de saisie parallèles
BW-09-08-43	Élément	Afficher la sélection des imprimantes Windows avant chaque impression
BW-09-08-50	Élément	Nombre de clubs invités supplémentaires
BW-09-08-60	Élément	Club hôte
BW-09-09-00	Page	Impression des certificats
BW-09-09-70	Élément	Libellé du classement



Référence des champs 49

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-11-00	Page	Créer ou modifier un club
BW-09-11-10	Élément	Nom du club
BW-09-11-20	Élément	Nom court
BW-09-11-30	Élément	Code postal
BW-09-11-40	Élément	Lieu
BW-09-11-50	Élément	Land
BW-09-11-60	Élément	Fédération attribuée
BW-09-11-70	Élément	Fédération régionale
BW-09-11-71	Élément	District/cercle/groupe
BW-09-11-72	Élément	Website



Référence des champs 50

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-11-73	Élément	Identifiant du club
BW-09-11-74	Élément	Termes de recherche/alias
BW-09-11-75	Élément	Source des données
BW-09-11-76	Élément	Origine du logo
BW-09-11-98	Élément	Annuler
BW-09-11-99	Élément	Enregistrer
BW-09-14-00	Page	Poste 1
BW-09-14-10	Élément	Compétition
BW-09-14-20	Élément	Numéro de départ
BW-09-14-30	Élément	Prénom



Référence des champs 51

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-14-40	Élément	Nom de famille
BW-09-14-50	Élément	Organisation
BW-09-14-60	Élément	Valeurs des séries
BW-09-14-70	Élément	État
BW-09-14-80	Élément	Enregistrer le résultat
BW-09-14-81	Élément	Effacer les champs
BW-09-14-82	Élément	Annuler la dernière saisie
BW-09-15-00	Page	Poste 2
BW-09-15-10	Élément	Compétition
BW-09-15-20	Élément	Numéro de départ



Référence des champs 52

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-15-30	Élément	Prénom
BW-09-15-40	Élément	Nom de famille
BW-09-15-50	Élément	Organisation
BW-09-15-60	Élément	Valeurs des séries
BW-09-15-70	Élément	État
BW-09-15-80	Élément	Enregistrer le résultat
BW-09-15-81	Élément	Effacer les champs
BW-09-15-82	Élément	Annuler la dernière saisie
BW-09-16-01	Élément	Série 1
BW-09-16-02	Élément	Série 2



Référence des champs 53

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-16-03	Élément	Série 3
BW-09-16-04	Élément	Série 4
BW-09-16-05	Élément	Série 5
BW-09-16-06	Élément	Série 6
BW-09-16-07	Élément	Série 7
BW-09-16-08	Élément	Série 8
BW-09-16-09	Élément	Série 9
BW-09-16-10	Élément	Série 10
BW-09-16-11	Élément	Série 11
BW-09-16-12	Élément	Série 12



Référence des champs 54

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-16-13	Élément	Série 13
BW-09-16-14	Élément	Série 14
BW-09-16-15	Élément	Série 15
BW-09-16-16	Élément	Série 16
BW-09-16-17	Élément	Série 17
BW-09-16-18	Élément	Série 18
BW-09-16-19	Élément	Série 19
BW-09-16-20	Élément	Série 20
BW-09-16-21	Élément	Série 21
BW-09-16-22	Élément	Série 22



Référence des champs 55

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-16-23	Élément	Série 23
BW-09-16-24	Élément	Série 24
BW-09-16-25	Élément	Série 25
BW-09-16-26	Élément	Série 26
BW-09-16-27	Élément	Série 27
BW-09-16-28	Élément	Série 28
BW-09-16-29	Élément	Série 29
BW-09-16-30	Élément	Série 30
BW-09-16-31	Élément	Série 31
BW-09-16-32	Élément	Série 32



Référence des champs 56

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-16-33	Élément	Série 33
BW-09-16-34	Élément	Série 34
BW-09-16-35	Élément	Série 35
BW-09-16-36	Élément	Série 36
BW-09-16-37	Élément	Série 37
BW-09-16-38	Élément	Série 38
BW-09-16-39	Élément	Série 39
BW-09-16-40	Élément	Série 40
BW-09-16-41	Élément	Série 41
BW-09-16-42	Élément	Série 42



Référence des champs 57

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-16-43	Élément	Série 43
BW-09-16-44	Élément	Série 44
BW-09-16-45	Élément	Série 45
BW-09-16-46	Élément	Série 46
BW-09-16-47	Élément	Série 47
BW-09-16-48	Élément	Série 48
BW-09-16-49	Élément	Série 49
BW-09-16-50	Élément	Série 50
BW-09-16-51	Élément	Série 51
BW-09-16-52	Élément	Série 52



Référence des champs 58

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-16-53	Élément	Série 53
BW-09-16-54	Élément	Série 54
BW-09-16-55	Élément	Série 55
BW-09-16-56	Élément	Série 56
BW-09-16-57	Élément	Série 57
BW-09-16-58	Élément	Série 58
BW-09-16-59	Élément	Série 59
BW-09-16-60	Élément	Série 60
BW-09-16-61	Élément	Série 61
BW-09-16-62	Élément	Série 62



Référence des champs 59

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-16-63	Élément	Série 63
BW-09-16-64	Élément	Série 64
BW-09-16-65	Élément	Série 65
BW-09-16-66	Élément	Série 66
BW-09-16-67	Élément	Série 67
BW-09-16-68	Élément	Série 68
BW-09-16-69	Élément	Série 69
BW-09-16-70	Élément	Série 70
BW-09-16-71	Élément	Série 71
BW-09-16-72	Élément	Série 72



Référence des champs 60

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-16-73	Élément	Série 73
BW-09-16-74	Élément	Série 74
BW-09-16-75	Élément	Série 75
BW-09-16-76	Élément	Série 76
BW-09-16-77	Élément	Série 77
BW-09-16-78	Élément	Série 78
BW-09-16-79	Élément	Série 79
BW-09-16-80	Élément	Série 80
BW-09-16-81	Élément	Série 81
BW-09-16-82	Élément	Série 82



Référence des champs 61

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-16-83	Élément	Série 83
BW-09-16-84	Élément	Série 84
BW-09-16-85	Élément	Série 85
BW-09-16-86	Élément	Série 86
BW-09-16-87	Élément	Série 87
BW-09-16-88	Élément	Série 88
BW-09-16-89	Élément	Série 89
BW-09-16-90	Élément	Série 90
BW-09-16-91	Élément	Série 91
BW-09-16-92	Élément	Série 92



Référence des champs 62

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-16-93	Élément	Série 93
BW-09-16-94	Élément	Série 94
BW-09-16-95	Élément	Série 95
BW-09-16-96	Élément	Série 96
BW-09-16-97	Élément	Série 97
BW-09-16-98	Élément	Série 98
BW-09-16-99	Élément	Série 99
BW-09-17-01	Élément	Série 1
BW-09-17-02	Élément	Série 2
BW-09-17-03	Élément	Série 3



Référence des champs 63

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-17-04	Élément	Série 4
BW-09-17-05	Élément	Série 5
BW-09-17-06	Élément	Série 6
BW-09-17-07	Élément	Série 7
BW-09-17-08	Élément	Série 8
BW-09-17-09	Élément	Série 9
BW-09-17-10	Élément	Série 10
BW-09-17-11	Élément	Série 11
BW-09-17-12	Élément	Série 12
BW-09-17-13	Élément	Série 13



Référence des champs 64

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-17-14	Élément	Série 14
BW-09-17-15	Élément	Série 15
BW-09-17-16	Élément	Série 16
BW-09-17-17	Élément	Série 17
BW-09-17-18	Élément	Série 18
BW-09-17-19	Élément	Série 19
BW-09-17-20	Élément	Série 20
BW-09-17-21	Élément	Série 21
BW-09-17-22	Élément	Série 22
BW-09-17-23	Élément	Série 23



Référence des champs 65

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-17-24	Élément	Série 24
BW-09-17-25	Élément	Série 25
BW-09-17-26	Élément	Série 26
BW-09-17-27	Élément	Série 27
BW-09-17-28	Élément	Série 28
BW-09-17-29	Élément	Série 29
BW-09-17-30	Élément	Série 30
BW-09-17-31	Élément	Série 31
BW-09-17-32	Élément	Série 32
BW-09-17-33	Élément	Série 33



Référence des champs 66

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-17-34	Élément	Série 34
BW-09-17-35	Élément	Série 35
BW-09-17-36	Élément	Série 36
BW-09-17-37	Élément	Série 37
BW-09-17-38	Élément	Série 38
BW-09-17-39	Élément	Série 39
BW-09-17-40	Élément	Série 40
BW-09-17-41	Élément	Série 41
BW-09-17-42	Élément	Série 42
BW-09-17-43	Élément	Série 43



Référence des champs 67

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-17-44	Élément	Série 44
BW-09-17-45	Élément	Série 45
BW-09-17-46	Élément	Série 46
BW-09-17-47	Élément	Série 47
BW-09-17-48	Élément	Série 48
BW-09-17-49	Élément	Série 49
BW-09-17-50	Élément	Série 50
BW-09-17-51	Élément	Série 51
BW-09-17-52	Élément	Série 52
BW-09-17-53	Élément	Série 53



Référence des champs 68

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-17-54	Élément	Série 54
BW-09-17-55	Élément	Série 55
BW-09-17-56	Élément	Série 56
BW-09-17-57	Élément	Série 57
BW-09-17-58	Élément	Série 58
BW-09-17-59	Élément	Série 59
BW-09-17-60	Élément	Série 60
BW-09-17-61	Élément	Série 61
BW-09-17-62	Élément	Série 62
BW-09-17-63	Élément	Série 63



Référence des champs 69

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-17-64	Élément	Série 64
BW-09-17-65	Élément	Série 65
BW-09-17-66	Élément	Série 66
BW-09-17-67	Élément	Série 67
BW-09-17-68	Élément	Série 68
BW-09-17-69	Élément	Série 69
BW-09-17-70	Élément	Série 70
BW-09-17-71	Élément	Série 71
BW-09-17-72	Élément	Série 72
BW-09-17-73	Élément	Série 73



Référence des champs 70

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-17-74	Élément	Série 74
BW-09-17-75	Élément	Série 75
BW-09-17-76	Élément	Série 76
BW-09-17-77	Élément	Série 77
BW-09-17-78	Élément	Série 78
BW-09-17-79	Élément	Série 79
BW-09-17-80	Élément	Série 80
BW-09-17-81	Élément	Série 81
BW-09-17-82	Élément	Série 82
BW-09-17-83	Élément	Série 83



Référence des champs 71

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-17-84	Élément	Série 84
BW-09-17-85	Élément	Série 85
BW-09-17-86	Élément	Série 86
BW-09-17-87	Élément	Série 87
BW-09-17-88	Élément	Série 88
BW-09-17-89	Élément	Série 89
BW-09-17-90	Élément	Série 90
BW-09-17-91	Élément	Série 91
BW-09-17-92	Élément	Série 92
BW-09-17-93	Élément	Série 93



Référence des champs 72

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-17-94	Élément	Série 94
BW-09-17-95	Élément	Série 95
BW-09-17-96	Élément	Série 96
BW-09-17-97	Élément	Série 97
BW-09-17-98	Élément	Série 98
BW-09-17-99	Élément	Série 99
BW-09-18-01	Élément	Série 100
BW-09-19-01	Élément	Série 100
BW-09-51-00	Page	Première confirmation de suppression
BW-09-51-98	Élément	Annuler



Référence des champs 73

Sauvegarder, actualiser et imprimer - toujours localement



BW-ID	Type	Signification
BW-09-51-99	Élément	Poursuivre la vérification de suppression
BW-09-52-00	Page	Deuxième confirmation de suppression
BW-09-52-98	Élément	Annuler
BW-09-52-99	Élément	Supprimer définitivement maintenant
BW-10-00-00	Page	Créer des certificats
BW-10-01-00	Page	Classés automatiquement
BW-10-01-10	Élément	Plage de classement
BW-10-01-11	Élément	De la place
BW-10-01-12	Élément	À la place
BW-10-01-20	Élément	Sélectionner la plage